



АГЪДАУБЭЛ ЦИ НА ИСАРАЗАЙ, Е ДАМА ФАСТАМА ДЕНАГЪДАУАЙ АРЭЗДЭХДЗЕНАЙ!

Саади ШИРАЗИ, номдзуд рагон персайнаг поэт: «Агъер маэстигъер ку уай, уæд адæмбæл тас æфтауис, дæ рæвдаундзийнадæн дæр бæрцæ ку нæ зонай, уæд дæ кадæ дæлæмæ хауй. Ма уо уотæ карз, æма куд исæ-надæ уай, уæдта уæхæн фæлмæнзæрдæ дæр ма уо, æма дæмæ адæм исдзурдæндиуд куд исуонцæ...»

САГЪЕССАГ ФАРСТА



«ФАЦЕНЦЕ АЗГЪЕРКОДТА ИЗГИ БУНИ...»

Уотæ кæддæр е 'мдзæвгитæй еуеми ниффинста номдзуд Александр Пушкин («Покроет шлемы ржа...»). Фал æй кæцæй зудта, рацæудзæнæй рæстæгута, æма еци изгæ нæ цардиуги рагом уодзæнæй, недзамантæй ардæмæ азуймаг миуæй, æ ном – коррупци. Ама нин изгæхуæрд кæнуй нæ цардарæзти æндондзийнадæ.

Уогæ еци миуæ нури фæзинд нæй – недзамантæй ардæмæ цардæфсесæй æлдæреуæг кæнуй еугур паддзахæдти, еугур аллихузон æхсæнæдти дæр. Уомæ гæсгæ ба уотæ дæр дзурдæуи, гъома, æности дæргъи кæмæн неци бакодтонцæ, еци коррупци, æвæдзи, æнæмæлæт æй.

Ама æвдесæнæн æрхæс-сунцæ мæнæ ауæхæн историон хабар. Петр Фиццаг, дан, хъæбæр истингун æй, паддзахдон есбойнадæй давди æма 'й хæлæттаг кæнуни цаутæ æгæр ке исберæ 'нцæ, уой фæдбæл. Ама еци æвæдауцæдзийнадæн искæрон кæнуни туххæй инæлар-прокурор Павел Ягужинскийæн байхæс кодта, цæмæй æ номæй бацæттæ кæна указ, кæцими амунд уа: уотид бæттæн балхæнуни аргъи бæрцæ си ести ка радава, е ауигъд æрцæудзæнæй бæттæнбæл. Ягужинский хъæбæр тухстхуæй императорæн ку зæгъидæ: « Мæ цитгин паддзах! Уотæ дæ фæндуй, æма еунæгæй райзайай, дæ дæлбарæ лæггадæгæнгутæй фенæхай уай?.. Мах нæ еугур дæр давгæ кæнæн, æцæг еуетæ фулдæр, иннетæ ба минкыйдæр...» Петр Фиццаг ниссагъæси æй, уæдта бахудтæй æма загъта: «Цæй, уотæ фæууæд, даветæ идарддæр дæр...»

Хъæбæр зинтæй ни æруагæс кæнуй е, æма, Фидибæсти гъомусади сæрбæлтау уодуæлдайæй ка архайдта, еци Петр Фиццаг уотæ уодæнсагæ загъд кодтайдæ паддзахди есбойнадæбæл зудæй хæлæфгæнгутуи туххæй.

Коррупций нихмæ тох бæргæ цæуи æнæгъæнæ дуйней дæр... Фал – нерæнгæ бал æнæнтастæй... Уой фæдбæл уой зæгъуйнаг ан, æма дæ дзæхæрай хъамил, кæрдæгутæ мехцохтæй ку кунæг кæнай, уæд си нæ фæййервæздзæнæ – гъæуи сæ кæрæй-кæронмæ бундзагъд кæнун.

Советон доги ба, цума, куд тох кодтонцæ еци хылмай нихмæ? Уой фæдбæл æрмæг кæсæтæ 6-7 фæрстæбæл.

Дигорæ

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

№28 (1044) 2026 анзи 25 июль – сосæни мæйæ

Аргъ 1 туман

АДÆМИ ЦÆСТÆЙ АМЗУНД-АМУНАФФÆ ЦИ ГЪУДДАГБÆЛ АРÆНЦАЙА, Е РÆСТМÆ ИРÆЗУЙ!

«О, ци рохс дæе, Дзурди фарное...»



БАБОЧИТИ Руслан

ДЗУРДИ ФАРНÆ

О, ци хуарз дæе, Дзурди фарнæ,
Ци гъæздуг дæе, ци хъазар...
Цæмæннæ 'рцæуис мæ зармæ,
Хори цæстæ, хори гъар?..

О, ци рохс дæе, Дзурди фарнæ,
Ци фæдауцæ, ци аййев...
Ци хъал адтæй, ци, æ карни
Кæмæн исдæ сæйраг нерв...

О, ци 'стæн дæе, Дзурди фарнæ,
Раст цума дæ цъеуи цихт, –

Мæ ниллæг ивæрд ударнæ,
Мæ уæлæмæ ист тæрних...

О, фиддæлти Дзурди фарнæ,
Исхаттон дæмæ мæ реу, –
Цæттæ балийау мæ 'й' арммæ,
Æрцæйуадзæ дæ къалеу...

О, Сæрмæтти Дзурди фарнæ,
О, Аланти дзурди 'здæх,
Цæй, ниуадзæ мин мæ дуармæ
Дæ хæтæл æма дæ бæх...

Бабочити Руслани финст аци æмдзæвгæ ху-мæтæги не 'ргъуди кодтан. Нæ газети айразмæ номери ниммухур кодтан, «Республика Цæгат Иристон-Аланий паддзахдон æвзæгти туххæй», зæгъгæ, закъони проект. Уой нæ республики Сæргълæууæг Сергей Меньяло барвиста Парламентмæ, æма уой фæдбæл æ финстæги бафæдзахста, цæмæй имæ дзиллонæй каст æрцæуа, адæм сæ гъудитæ æма фæндитæ зæгъгонцæ – уотемæй закъон рауайдзæнæй æцæгæй фарнæхæс-сæг æма цардгъон.

Еци бафæдзæхстмæ гæсгæ мах мухуркæнуй-наг ан нæ газеткæсгуги зæгъуйнæгтæ. Ама сæ уомæ фæрразæнгæрд кæнуни туххæй ба абони мухур кæнæн еу æрмæг (4-5 фæрстæбæл).

АРФИАГ ХЪÆППÆРЕС

МУГГАГ ЦАРДИ НИФС АЙ!

Рауагъдадæ «Респект» нæ респу-блики зундгонд æй æ берæ зæрдæ-мæдзæугæ хъæппæрестæ æма арфиаг гъуддæгугтæй. Уонæн сæ фулдæр ба æнцæ нæ мадтæлон æма нæ национ культури алæмæтдзийнадæ багъæуай кæнуни æма сæ идарддæри райрæзти сæрбæлтау.

Уомæн еума бæлвурд æвдесæн ис-

сæй е дæр, æма рауагъдадæ «Респект» райдæдта косун нæуæг проектбæл – цæттæ кæнуй киунугæ «2000 осетинских фамилий». Нерæнгæ бал æмбурдгонд цæунцæ Иристони муггæти туххæй æр-мæгугтæ. Ама уомæ гæсгæ ба ес курдиа-дæ, цæмæй еугур муггæти минæвæрттæ дæр бадæттонцæ сæ муггæти туххæй, уæдта сæ цитгийнаг адæймæгути тух-

хæй бæлвурдгонд хабæрттæ. Бадæттон ба сæ гъæуи мæнæ ауæхæн адресбæл: **Дзæуæгигъæу, Маркуси гъæунгæ, 41а, телефон 8-918-821-01-21.**

Рауагъдадæ «Респект»-и аци хъæл-пæрес хъæбæр ахсигæ æй. Уомæ гæс-гæ ба нæ зæрдæ дарæн уобæл, æма ни алкедæр зæрдиагæй байархайдзæнæй, цæмæй аци киунугæ рауайа хуæрзæт-тæ, медесгун, пайда æма фарнæхæс-сæг. Ма базийнадæ кæнетæ!



ИДÆРДТÆМÆ НИСАНÆЙ ЦИ БАТАУАЙ, УОМÆЙ ХÆСТÆГМÆ МАЦИ БÆРНАД ÆРИНАЙÆ КÆНАЙ, УОМÆН УÆН НÆЙÆС!..



МАХЪОТИ Сослан



ГЪÆУБАЕСТÆ НÆУÆГДЗИЙНÆДТÆЙ ФЕДАУЙ

алли сувæллон дæр, кæми цæруй, уой нæ нимагæй, гъæуама ахур кæна нурикон зæрдæмæдзæугæ уавæрти.

Аци фарстати фæдбæл куститæ сæмæ куд æнхæстгонд цæунцæ, уой æрæги Ирафи райони муниципалон исконди сæргълаууæги ихæстæ æнхæстгæнæг **Махъоти Сослан** исбæлвурд кодта æ кустадон балций рæстæг.

Толдзгуни еумæйаг ахурадон скъолай цалцæггæнæн куститæ æнхæстгонд цæунцæ национ проект «Фæсæвæд æма сувæллантæ»-йи фæлгæти. Æнхæст ба сæ кæнуй æнæнхæстбаргин æхсæнадæ «Строймонтаж». Æма син нерæнгæ бал минкъий нæ бантæстæй: пьолтæ байивтонцæ, къæридортæ æма, еумæйагæй ци хатæнтæй пайда кæнунцæ, уоми еугур инженерон хизтæ. Нуртæккæ ахурадон къæбинеттæ хуарунцæ, аййев сæ кæнунцæ. Хæстæгдæр рæстæг бавналдзæнæнцæ азгъунсти æндаг фарс цалцæг кæнунмæ.

Уæлдай æргом Махъоти Сослан раздахта сабийти æдасдзийнадæ æма исонибони фарстатæмæ – етæ 'нцæ абони ахсгагдæр. Куститæ гъæуама æнхæстгонд

æрцæуонцæ аци анзи 20 август-мæ.

Идарддæр ма Махъой-фурт бабæрæг кодта, социалон ахедундзийнадæ кæмæн ес, уæхæн дууæ объект – фельдшерон-акушерон пункт æма гъæукаг культури Хæдзарæ, сæ абони уавæр æма бунæттон цæргутæн лæггæдтæ ци уавæрти кæнунцæ, уой исбæрæг кæнуни туххæй.

Махъой-фурт ма 'ркатæй Лескени гъæуи бундоронæй цалцæггонд ци рæвдауæндонæ цæуй, уомæ дæр. Ами куститæ барæгонд æнцæ æнæнхæстбаргин æхсæнадæ «Кайзер»-бæл, æнхæстгонд цæунцæ национ проект «Бийнонтæ»-йи фæлгæти.

Проектмæ гæсгæ азгъунст, зæгъун æнгъезуй, нæуæгæй арæст цæуй: специалисттæ ин æ сæр æрæхгæдтонцæ, байивтонцæ инженерон хизтæ, уой хæццæ электрон тухæй æфсæдæн, гъаргæнæн, дони хæццæ баст системитæ, байивтонцæ дуæрттæ æма къæрæзгитæ. Нуртæккæ куститæ цæунцæ азгъунсти медæгæй: хуарунцæ тугуртæ, фæрстæ. Мадта ма рæсугъдгонд цæунцæ тургæ æма рæвдауæндонæмæ 'рбацæуæнтæ. Еугур куститæ дæр

арæст цæунцæ афойнадæбæл, æмгъудтæй фæстегæй нæ изай-унцæ.

Куд нисангонд цæуй, уотемæй бундорон цалцæг гъæуама фæууа аци анзи ноябри кæронмæ.

Еумæйагæй райсгæй, уотæ зæгъун дæр æнгъезуй, æма райони гъæути фæлгонц дæр хуæздæр æрдæмæ æйивд цæуй. Фæззиндтæй си, гъæути цæргутæ сæхуæдтæ ке равзарунцæ æма кæбæл исгъæлæс кæнунцæ, уæхæн нæуæг фæлладуадзæн бунæттæ. Национ проекттæ æма федералон программити бундорбæл арæст цæунцæ, социалон ахедундзийнадæ кæмæн ес, уæхæн объекттæ. Уонæй дæр кæцидæрти бабæрæг кодта Махъой-фурт æ косæг балций рæстæг. Зæгъæн, Лескени цæугæдонни сæрти хеди райарæзтадæ. Куститæ æнхæстгонд цæунцæ национ проект «Инфраструктурæ цардæн»-и фæлгæти. Аци объект ахсгаг æй – уой сæрти цæуй, æ дæргъæ 88,5 километри кæмæн æй, еци над Дзæуæгигъæу-Æрæдон-Лескен.

Æнæнхæстбаргин æхсæнадæ «Асфальтрейд» нерæнгæ бал хеди фондз пролеттемæй исæ-

вардта цуппар. Нуртæккæ идарддæр куст цæуй, ка ма байздаей, еци хæйттæбæл, хедмæ дуурдигæй бацæуæнтæбæл, уæдта блок-тæ кæрæдзæбæл бабæттунбæл архайунцæ.

Объект гъæуама исцæттæ уа 2027 анзи декабри райдайæнмæ. Проектмæ гæсгæ хед нæуæгæй арæст цæуй: æйивдунцæ ин, кæбæл лæууй, еци цæгиндзитæ, конструктитæ, инженерон хизтæ, исæвæрдзæнæнцæ ибæл нурикон уæлцъарæ æма ин æ алфамбулай банивæбæл кæндзæнæнцæ.

Нæуæг хед адæмæн «лæггадæ» кæндзæнæй дæсгай æнзтæ, республики цæргутæ æма иуæгута ибæл æдасæй æма æнæфидбилизæй цæудзæнæнцæ.

Еумæ райсгæй, кустадон балций рæстæг бæлвурдгонд æрцудæнцæ, райони гъæути хуæрзæрдæмæ æйивддзийнæдтæ гъæугæ уагæбæл ке цæунцæ, е. Сæ ахедундзийнадæ цæйбæрцæбæл бæрзонд æй, е ба бунæттон цæргутæй рæхги сæ цардиуги зæрдæхцæуæн æйивддзийнæдтæй баруагæс уодзæнæй.

БУТАТИ Азæмæт

ФИДИБАЕСТÆ ЦИТГИН КÆНУЙ Æ ÆДЗАРД ÆХСАРГИН ТУГЪДОНТИ РОХС НÆМТТÆ...

БАГЪАТÆРТИ НАМУС – ÆНОСОН



Мæздæги райони 7-аг астæуккаг ахурадон скъолай æрæги кадгин уавæри байгон кодтонцæ Уæрæсей Бæгъатæр Карен ШИШКИНИ циртдæвæн. Е фæммард æй хуæрзæригонæй, нæудæсанздудæй.

Карен Владимири фурт Шишкин райгурдæй сахар Мæздæги 1975 анзи 14 июли. Ами каст фæцæй 7-аг астæуккаг еумæйаг-ахурадон скъола, уæд имæ, 1993 анзи фæдздзурдтонцæ Уæрæсейæ æфсади рæнгытæмæ. Е

'фсæддон ихæс æнхæст кодта Цæгат Кавкази æфсæддон зилди 693-аг гвардион мотоæхсæг полки, кæци æрбунæттон æй Зæрæмæги. Аци полки исконд 1994 анзи 1 феввали æндæр хузи райарæсттонцæ æма иссæй Хонсар æфсæддон зилди 4-аг гвардион тугъдон базæ.

Не 'мзæнхон æфсæддон архайдта фиццæг цæцæйнаг тугъди 1994 анзи. Равдиста бæгъатæрдзийнадæ æма æхсарæ, Грозна байахæссунбæл сахари гъæунги ци карз тугъдтитæ цудæй, уонæми. 1 январи тугъди рæстæг æ танк агъаз кодта мотоæхсæг хайæдтæн. Æзнæгтæ ин æ танк фехстонцæ, æма Карен уæззау цæф фæцæй. Фал уотемæй дæр æ нифс нæ расастæй, нæ ниуагъта æ тох бæгъатæр лæхъуæн. Æ сагъæстæ адтæнцæ æнæгъæнæй дæр е 'мбæлттæбæл, уонæбæл тухстæй. Бантæстæй ма ин

æ саст хуæдтолгæ надæй еуварс ратæрун, цæмæй иннæ тугъдон хуæдтолгитæ ма хъор кодтайдæ, æма син размæ 'мпурсуни фæуат адтайдæ. Танк иссугъдæй. Карен уæззау цæфæй содзгæ танкæй куд рахизтæй, уотæ ибæл æзнаги снайпери нæмуг исæмбалдæй. Фескъудæй æ цард æригон тугъдонæн... Æфсæддон кадгин æгъдæуттæй ин фæстаг фæндараст зæгъгæй æй байвардтонцæ æ райгурæн сахар Мæздæги.

Карен Шишкин сæрмагонд ихæс æнхæстгæнгæй алæмæти бæгъатæрдзийнадæ ке равдиста, уой туххæй ин Уæрæсей Федераций Президенти Указæй 1995 анзи 15 майи аккагонд æрцудæй Уæрæсей Федераций Бæгъатæри ном (æ рамæлæти фæстæ).

Æдзæрд æхсаргин тугъдонæн æ номерæн бюст байгон кæнуни фæдбæл кадгин æгъдауонд бацæттæ кодтонцæ, Фидибæстæ гъæуайгæнгæй ка фæммард æй, уони бийнonti Еугурауæрæсеуон æхсæнадон организаций цæгати-рстойнаг хайдаæ æма Тугъдон

æнсувæрадæ. Мадзали архайдта Бæгъатæри кæстæр æнсувæр Армен, тугъдон æзмæлдтити ветерантæ, дзилли æма сахари администратий минæвæрттæ, 4-аг æфсæддон бази æфсæддонæ.

Карен ци скъолай ахур кодта, уой ахурдзаутæ сæхемæ райстонцæ æ циртмæ ин зелуни ихæс æма 'й рæстзæрдæй æнхæст кæнунцæ – еудадзугдæр æй хуæрзæфснæй, алкæддæр ибæл æвæрд фæууй нæуæгтунд деден-гугти баст.

Нæ адæммæ хумæтæги нæйæс уæхæн загъд: «Бæгъатæртæн мæлæт нæйæс...» Æма æцæгæйдæр уотæ ке 'й, уомæн æвдесæн æй, нæ дзиллæ куд имисунцæ, нæ Фидибæсти сæрбæлтау æ цард ка иснивонд кодта, нæ еци æдзæрд бæгъатæрти, цитгинæй син куд æносон кæнунцæ сæ рохс нæмттæ. Æма Карен Шишкини рохс ном дæр æностаæмæ цæрдзæнæй æ хуæнтти, ка 'й зудта, уони æма æ тугъдон æмбæлтти зæрдити...

ХЪОЙБАЙТИ Галинæ

Петр Фиццæг 1713 анзи 25 июли æ сæрмагонд Указæй иснисан кодта слестгæнæг канцеляри – комкоммæ императори дæлбарæ ка адтæй, уæхæн Фиццæг паддзахадон оргæн. Æма еци бон Уæрæсей нимад цæуй слестгæнæг оргæнти косæги Бонбæл.

УӘРӘСЕЙ ФЕДЕРАЦИЙ СОЦИАЛОН ФОНДИ ЦӘГАТИРИСТОЙНАГ ХАЙАДИ ПРЕСС-СЛУЖБӘ



РӘВДУД БИЙНОНТӘ – ФИДИБӘСТӘН ФАРНӘХӘССӘГ

Евгуд мәйи минкый гъәуагәй фараст мин цәгатиристойнаг нийерәги райстонцә бийнонти фәдонтә. Аци гъуддаг исәнхәст кәнуна Уәрәсей Социалон фонди цәгатиристойнаг хайадә барвиста 205 миллион сомемәй фулдәр. Фиццаг иони ка райдәдта, курдиәттә есуни еци фәткә әнхәстгонд цәудзәнәй фиццаг октябри уәнгә.

Нийергутә ке райсунцә, еци фәддонти бәрцә аразгә 'й, физикон еуәгги әфтуйагәй хәлон кәмәй банмайунцә, еци әфтуйаги бәрцәй. Јертиндәс, кенә уомәй фулдәр процентей бәрцә хумәтәги ставкәмә гәсгә ке бауорамунцә, еци хәлон нәуәгәй банмайунцә 6 процентей бәрцә лъготон ставкәмә гәсгә. Райдайән әма кәронбәттән бәрци 'хсән игъаугәдзийнадә нийерәгән раттунцә еурәстәгон фәддони хузи.

– Адәймагмә ес курдиадә портал «Госуслуги»-й, Социалон фонди хайади клиентон службитә әма берәкәбазгин центри фәрци барветуни барә, – зәгъуй Уәрәсей Федераций Социалон фонди цәгатиристойнаг хайади разамонәг Милдзихти Аслан. Документтә исаразунән ахиддәр багъәуй айдаг курдиадә, иннә бәрәггәнәнтә ба байагорунцә ведомствити әмгустади фәткәмә гәсгә. Еу кенә иннә информаци пәддзахадон информацион системити әвдист ку нә фәууи, уәд адәймаги ихәс әй уәләнхәсән бәрәггәнәнтә коммә уәгәй бәвдесун.

Фарә физикон еуәгги әфтуйәгтән әвәрд хәлон ка фиста, 18 анземәй кәстәр тәккә минкыйдәр дууә сувәллоней хәццә (сувәлләнттә кәд бонәй ахур кәнунцә, уәдта – 23 анземәй кәстәр) алли косәг нийерәгмә (сувәлләнтти гомбәл кәнунмә райсәг адәймагмә, евгәддармә) ес фәддонән документтә исаразуни барә. Фәддонән документтә аразгә, курдиадә барветәг адәймаг әма сувәлләнттә гъәуама уонцә нә бәсти еудәдзуг цәрәг Уәрәсей граждәнтә, нийергутә гъәуама официалон уәгәй косонцә әма фарә физикон еуәгги әфтуйәгтән әвәрд хәлон гъәуама бафистайуонцә. Уой хәццә бийнойнаги рәстәмбес әфтуйаги

бәрцә фарә региони фәццәрунән гъәугә тәккә минкыйдәр хәрзтәй (Цәгат Иристони – 23940 соми) 1,5 хаттемәй фулдәр гъәуама ма уа.

Архайәг фәткәмә гәсгә, дууә косәг нийерәгемә дәр ес бийнонти фәддонән документтә исаразуни барә. Нийергутә кәд рахәцән әнцә, уәд аци әууәл аразий дзуап нә раттунән рәуонәбәл нимад нә уодзәнәй. Алименттәй ихәстә нәййес, зәгъгә, уәхән әууәл аци уәәри нимад уодзәнәй әнәмәнгә банхәсткәнунагбәл. Алименттәй ихәс кәмә ес, уәхән адәймагән бийнонти фәддон нә бәфәдзәнәнцә.

17 анземәй кәстәр сувәлләнттән әма әнгәәлдзәу силгоймәгтән еумәйаг пособий хәццә куд әй, уотә бийнонти фәддони фәдбәл барә исбәлвурд кәнуни рәстәг дәр нимайунцә бийнонти финансон әма есбони уәвәр.

Агъази аци мадзаләй испайда кәнунцә анги дәрги еу хатт, адәймаги ихәс әй агъази аци мадзали фәдбәл барә алли анз дәр бәвдесунән.

Фарстатә уәмә кәд байзадәнцә, уәд уәмә ес 8-800-100-00-01 телефонәй Уәрәсей Социалон фонди еумәйаг контакт центрмә ләвар бадзоруни барә (Уәрәсей Федераций Социалон фонди цәгатиристойнаг хайади линии кусти фәткә: авдисәрәй цуппәрәни уәнгә – 9.00 сахаттемәй 18.00 сахаттей уәнгә, майрәнбони – 9.00 сахаттемәй 16.00 сахатти әма 45 минуттей уәнгә).

Нәуәг хабәрттә еугуремәй раздәр цәмәй базонайтә, уой туххәй уәхе ниффинсетә Уәрәсей Федераций Социалон фонди цәгатиристойнаг хайади канали мессенджер Макси: <https://max.rulid1504029836.gos>.

УӘЛӘНХӘСӘН ФӘЛЛАДУАДЗӘН БӘНТТӘ – НИЙЕРГУТӘН

Косгә ка кәнуи, еци нийергутә, евгәддартә әма әстдәс анзей уәнгә инвалид сувәлләнттәмә цәстдәргутән сә бон әй мәйә цуппар уәләнхәсән фәлладуадзән бони райсун. Уонәй испайда кәнун әнгәзуй дохтиртәмә цәугәй, сувәллони әнәнездзийнадә фәффедрәдәр

кәнунән, кенә әндәр ахсигә мадзәлттә исаразунән.

Анзи фиццаг әрдәг Уәрәсей Социалон фонди республикон хайадә уәләнхәсән фәлладуадзән бәнттән әхца бәфәдунән радех кодта 2,7 миллион соми.

Нийергутән сә бон әй еци бәнттә се 'хсән байуарун, кенә ба си сә еу гъәуама испайда кәна. Уәхән уәләнхәсән отпускән әхца фист цәуй рәстәмбес мизди бәрцә.

Фәлладуадзән бәнттә инвалид сувәллони нийергутән сә бон райсун әй кенә фәд-фәди, кенә ба сәхе фәндәмә гәсгә әндәр бәнтти. Уомәй уәлдәй ма еци бәнттә әнгәзуй анги әрдәг әмбурд кәнун әма си испайда кәнун уәләнхәсән кустәй бауоләфунән. Анзи еци бәнтти нимәдзә цуппар әма инсәйемәй фулдәр гъәуама ма уа (кустәттәги хәццә бадзубанди кәнгәй).

– Зәрдәбәл дарун гъәуй: пайдагонд ци бәнттәй не 'рцудәй, етә иннә кәлиндарон анзмә хаст нә цәунцә, әхца дәр син нә дәттунцә, – фәббәлвурд кодта Уәрәсей Социалон фонди республикон хайади разамонәг Милдзихти Аслан. Уәләнхәсән фәлладуадзән бәнттә не 'нгәзуй радон отпускмә бафтаун дәр, уотә әнә мизд бәфәдгә отпуск әма әртә анзей уәнгә сувәллонмә зәлуни фәдбәл отпускмә дәр.

Уәләнхәсән фәлладуадзән бәнттә райсунән нийерәги ниффинсун гъәуй курдиадә кустәттәгмә. Је хәццә ин бадәттун гъәуй дуккаг нийерәги кустәй бәлвурдгәнән гәгәәди пайдагонд уәләнхәсән фәлладуадзән бәнтти туххәй. Кәд нийерәг аци анз ә кусти бунат райивта, уәд еци бәлвурдгәнән гәгәәди райсун гъәуй раздәри кусти бунатәй.

Кәд ма уәмә фарстатә исәвзурдәй, уәд уә бон алкәддәр ләвар бадзорун әй Уәрәсей Социалон фонди еугонд контакт-центри телефони уәхән номерәй: 800-100-00-01. Уәрәсей Социалон фонди цәгатиристойнаг хайадә косуй авдисәрәй цуппәрәни уәнгә – 9.00-18.00, майрәнбони – 9.00-16.45.

ДЕРГОМ ЗАГЪД ЦӘСГОНБӘЛ ИГАКӘ ӘФТАУЙ...

Цәгат Иристони адәмон поэт Дзасохти Музафер ә документалон уацау «Мәйи дәр-гәән әнзтә»-йи әримиста мәнә әуәхән цау.

Номдзуд әхсәнадон архайәг әма рохситауәг Зәнгати Бәбу (1869-1937) ахургәнәгәй ку куста, уәд еу уроки еу ахурдзау, ә киндзи цәуни афонә кәмән әрбахәстәг әй, уомән байихәс кодта, цәмәй кьласи финсән фәйнәгбәл еу рәнгәбәл әй бацәун кәнгәй, ниффинстайдә гъудиадә: «Гали сиутәбәл рабәдтәй биндзә». Кизгә ихәсләвәрд исәнхәст кәнунбәл зәрдиәгәй бәргә архайдта, фал ин гъудиади цуппәрәймаг дзурд еу рәнгәи нәбал бацудәй әма ахургәнәгмә кәндзәстугәй дзоруй:

– Бәбу, «биндзә» мин си нәбал бацудәй...

– Гәрр, әнәгәәнә гал әд сиутә кәми бацудәй, уоми биндзә ба куд нәбал бацудәй?! * * *

Аци цаумә гәсгә куд нә зәгъән уой, әма нә нуриккон цардәрәсти гъуддәгутә кәмәй аразгә 'нцә, етә ци унафитә рахәссунцә, уонәми хумәтәг адәми ирисхәән хуәргәнәгәй ци фәууа, уәхән уәгәвәрдтә цәмәдәр гәсгә нә бацәунцә, ку бацәуонцә, уәддәр листәгәй-листәгдәрәй финстәй әма сә әстәфәг нә разиннуи, уомә гәсгә ба – әнхәстгәнәг дәр.



Николай ГУБЕНКО (1941-2020), Уәрәсей Федераций адәмон артист: «Бәләх е әй, әма цардәй гьолтәй гъазәгау ка гъазуй, етә мәгурти нә уинунцә. Адәм дууә дехи фәцәнцә әма цәунцә хәцән тукәнттәмә, сәхе дзәбәх кәнунцә хәцән сәйгәдәнтти, сә фәллад уадзунцә хәцән фәлладуадзәнтти...» * * *

Аци номдзуд ләг кәд абони цардәгәс нәбал әй (рохсаг уәд...), уәддәр ә загъд ба нерәнгә дәр ма бунати әй: бонгитән әнцон фәдуат рауәнти – дзәнети уәвәртә, тухамәлтгәгәнәг адәмән ба – фингәсәггәтә... Уотә гьолтәй гъазәгау ка цәруи, уони, пәддзахәди мөдәгә рәстбәл цардиугә аразунәй комкоммә ихәсгин ка 'й, етә сә куд не 'рфәрсунцә: кәцәй уин әнцә цардәй гъәппитә хауни фәдүәттә...

Максим ТОПИЛИН, Пәддзахадон Думи экономикон фарстат фәдбәл Комитети сәрдар: «Куд зонетә, уотемәй махмә нәййес мәгур пенсисегутә. Уомә гәсгә ба некәми гъәуй пәддзахадәй агъази фәддонтә есун, уой хәццә ба ма нәуәг фәддонтә әвзурун кәнун...» * * *



Аци рәудзурдгәнагә «адәми фәсдзәуин» цума кутемәй әрәстәфәтәй, мәгур пенсисегутә нәмә нәййес, зәгъгә, уой? Уәрәсей раздәри Пенсион фонди правлений сәрдарәй (2020-2021) косгәй? Јеви Пәддзахадон Думәй идарддәр неци уинуй, әма уотә әнгәәл әй, цума нә бәсти еугур пенсисегутән дәр сә пенситә 'нцә депутатти пенсити әмбәрцә. Уони пенситә ба 'нцә сә мизди 50-75 проценти – цал анги фәууа депутат, уомә гәсгә (сә мизд ба хәәртуй 400-650 мин сомей уәнгә).

Куд уәмә кәсуи, М. Топилини хузәнттәбәл пенсисегутә исгәләс кәндзәнәнцә фәззәги Пәддзахадон Думәмә әвзурстити рәстәг?

Андрей МАКАРОВ, Пәддзахадон Думи депутат: «Јенәсәр-фат миуә 'й, коррупцимә фәстәмә рахәсә-рахәсә кәнгәй унафитә хәссун...» * * *



Еци азуймагмә – коррупцимә – ци фәстәмә, ци размә, ци ба алливәрстәмә ку фәрракәсә-бакасә кәнай, ә нихмәдзәрәг цийфәнди унафитә рахәсә-бахәсә ку фәккәнай, уәддәр баруагәс уи уәд, нә исцох уодзәнәй нә цардиугәй... Цалинмә нә исәскъуна бундзәрәй, уәлдәйдәр ба нә хәцаудзийнади уәлдәр рауәнти... Алцидәр уордигәй райдайуй – абони коррупционертә тәккә фулдәр уоми паргом унцә...

Константин УШИНСКИЙ (1823-1871), номдзуд ахургæнæг, финсæг: «Адæми æвзаги рохс, райдзаст, рæсоз æрфитæй айдагъ райгурæн æрдзæ нæ исæрттæуы, фал адæми уоди фарни истори æнæгъæнæй. Фæлтæртæг кæргæдзæй фæдбæл рандæуыцæ, фал алли фæлтæргæн дæр æ царди медес байзайуы æвзаги – сæ фæсте ка цæуы, уонæн бундайрадæн. Алли нæуæг фæлтæр дæр мадтæлон дзубандий хæзнадонæмæ бахæссуы æ зæрди æрфити ци бæркæдтæ исæвзуруй, историон цаутæ ци тиллæг раттунцæ, уони: зундирахаст, æруагæсгæнæнтæ,

ÆХСÆНАДÆН ÆНÆГЪÆНÆЙ ДÆР ÆМА ЕУГУР ДЗИЛЛÆН АХСИАГ ГЪУДДАГ АРÆЗТÆУЙ ÆМВÆНДÆ-ÆМУНАФФÆЙ

ЗÆГЪЕТАÆ УÆ ГЪУДИТАÆ, УÆ ФÆНДИТАÆ!



Советом Парламента Республики Северная Осетия-Алания принято решение о направлении на общественную экспертизу проекта закона Республики Северная Осетия-Алания № 450-7 «О государственных языках Республики Северная Осетия-Алания».

Ознакомиться с содержанием законопроекта можно на официальном сайте Парламента Республики Северная Осетия-Алания в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»: parlament.alania.gov.ru

Согласно части 1 статьи 4

Закона Республики Северная Осетия-Алания от 12.02.2014 г. № 3-РЗ «Об общественной экспертизе проектов законов Республики Северная Осетия-Алания» общественная экспертиза проектов законов Республики Северная Осетия-Алания может проводиться гражданами,

достигшими возраста 18 лет, социально ориентированными некоммерческими организациями, зарегистрированными в установленном законом порядке и осуществляющими деятельность на территории Республики Северная Осетия-Алания.

Предложения к проекту закона представляются до 15 сентября 2026 г. в письменной форме по адресу: 362038, РСО-Алания, г. Владикавказ, пл. Свободы, д. 1 или на адрес электронной почты: komitet-natz-pol@mail.ru

Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Парламенти Совет рахаста унаффæ Республикæ Цæгат Иристон-Аланий закъони проект N450-7 «Республикæ Цæгат Иристон-Аланий паддзахадон æвзæгтæ туххæй» æхсæнадон экспертизмæ раветуни туххæй.

Закъони проекти хæццæ базонгæ уæн ес информаци-

он-телекоммуникацион хизæ «Интернет»-и Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Парламенти сайты: parlament/alania.gov.ru

Республикæ Цæгат Иристон-Аланий 12.02.2014 анзи №3-РЗ «Республикæ Цæгат Иристон-Аланий закъонти проектти æхсæнадон экспертизи туххæй» Закъони 4-аг статьяй 1-аг хаймæ гæсгæ Республикæ Цæгат Иристон-Аланий закъони проекттæ экспертизæ кæнун сæ бон æй, 18 анзи кæбæл исæнхæст æй, еци граждæнтæн, Республикæ Цæгат Иристон-Аланий территорий закъони æгъдаумæ гæсгæ регистрацигонд æма архайæг социалон æздæхт æнæкоммерцион организацитæн.

Закъони проектмæ фæндитæ финстæй бахæссæн ес 2026 анзи 15 сентябри уæнгæ мæнæ ауæхæн адресбæл: РЦИ-Алани, Дзæуæгигъæу, Сæребари фæзæ, 1, кенæ электрон пости адресмæ: komitet-natz-pol@mail.ru

АДÆМИ ÆХСÆН ИСГЪОМБÆЛ УО, УОТЕМÆЙ БА АДÆМИ ГЪÆР МА БАЛÆДÆРÆ – Е ФУДÆВЕДАУЦÆ МИУÆ ÆЙ!..

ФИЦЦÆГТИ ФИЦЦАГ – МАДТÆЛОМ ÆВЗАГ!

Закъон «Республикæ Цæгат Иристон-Аланий паддзахадон æвзæгтæ туххæй»-и проекти фæдбæл дзубандий, æвæдзи, берæ аллихузон гъудитæ æма фæндитæ разиндзæнæй. Уомæ гæсгæ ба еугурей туххæй еу æрмæги зæгъунæн равгæ нæй-ис. Æма растдæр уодзæнæй хецæнтæй сæмæ æркæсун.

Махмæ гæсгæ, фиццагидæр æргом раздахун гъæуы, еци закон гъæуама цуавæр уа, цæмæй æ фæрци нæ мадтæлон æвзаг цардгъонæй-цардгъондæр кæна, цæмæй нæ адæми абони æма исонибони фæлтæртæн дæр табугондæй зæрдæмæхæсгæ уа, уомæ. Уой хинцгæй ба нæ еугурдæр, нæ мадтæлон æвзаг æцæггæй ахсиаг кæмæн æй æма ин æ хиццагдæр ирисхæбæл рæстуодæй ка тухсуй етæ гъæуама лæмбунæг æркæсæн закъони проектмæ æма нæ гъудитæ-фæндитæ зæгъæн.

Нæ абони дзубанди нæ мадтæлон æвзаги уавæрæй хумæтæги нæ идæйæн. Уой туххæй ма нæ газети нуриуæнгæ дæр мухургонд æрцудæй аллихузон æрмæгутæ. Уомæй уой зæгъуинаг ан, æма нæ мадтæлон æвзаги уавæр фæстаг рæстæгути æгæр иссæгæсæг æй. Æма нæ æнæгæ дæр берæ цæмæйдæрти тухсун кæнуй. Нуртæкæ нин е ци уавæри æй æма имæ ци цæстингас дарæн, уой гъæугæ 'рдæмæ æвæстеуатæй ку нæ рай-йæвæн, нæ уодварни хæзнатæн сæ сæйрагдæр ке 'й, уой зæрдæй дæр æма зундирахастæй дæр ку нæ балæдæрун кæнæн, фиццагидæр, нæхецæн æма 'й нæ дзиллæ аккаг хузи циттин кæнун ку нæ райдайуонцæ, уæд ин, баруагæс уи уæд, ку си фенæхай уæн, уомæй тæссаг æй. Рацæудзæнæй ма цалдæр фæлтæри, уæдта, æвæдзи, уотæ дæр рауайдзæнæй, æма нæ исонибони кæстæртæ айдагъдæр музейи археологон хайæдти æрмæгутæй зондзæнæнцæ, кæддæр сæ адæмæн уæхæн уодварни хæзна – дигорон æма ирон æвзæгтæ – ке адтæй, уой. Уомæн æма син, дигорон-ирон адæми байзайæггæтæн, сæ фидтæлтиккон, сæ тогæйхæстæг æвзаг æцæггæлон исудзæнæй. Уой дæр мах, абони Иристони зæнхæбæл цæрæг дзилли фудæй. Уомæн æма абоницон мæнгæдзийнæдтæй нæхæ ерхæфсгæй, нæ расагъæс кæнæн, адæм цæмæй ан æма иннæ адæмти 'хсæн цæмæй федауæн, уобæл нæ къох ракъуæргæй, нæ исонибон фæсмойнаг нæ кæнæн?

Æма æностаæмæ фæндараст уо, нæ мадтæлон æвзаг, зæгъгæ, фарста ке æвæрæн, уомæй,

ка 'й зонуй, кадæртæ уотæ дæр бакой кæндзæнæнцæ, гъома, æгæр æй нæ фæккарз кодтан. Нæ, æгириддæр си карзæй неци ес. Æма цæмæй еци тасдзийнадæ еуварсонд æрцæуа, уомæ гæсгæ ба нæ байархайун гъæуы уобæл, цæмæй, мæнæ ци закъони кой кæнæн, е арæзт æрцæуа тæккæ гъæугæ дæр хузи, цæмæй æ ахедундзийнадæ бæрзонд уа абони дæр æма исонибони дæр. Æма уобæл байархайунмæ уæ фæрразæнгард кæнун туххæй ба дæнцæн æрхæссуинаг ан нæ Иристони зундилæгтæй кедæрти гъудитæ æма нистауæнтæ.

ÆВЗАГ ÆЙ АДÆМÆН Æ УОДИ ЦÆСТУИНГÆ СОРЕТ!..



Нæ адæми уодварни хæзнадзийнадæ исæносон кæнун сæрбæлтау æновудæй ка фæхъхъ-амæт кодта, уонæй еу адтæй Темурхъанти Гаврили фурт Сослан (1881-1925), финсæг, этнограф, нæ мадтæлон æвзагбæл нæ адæми истори фиццаг исфæлдесæг. Æма нæ мадтæлон æвзаги алæмæтдзийнади туххæй берæ зæрдæбæлдæруинаг гъудитæ загъта. Æримисæн си кæцидæрти. «Рагæй-æрæгæмæ еумæ цæргæ ци адæм æрцудæнцæ, сæ цийнæ дæр, сæ зъигæ дæр еумæ ка 'рвиста, етæ царди уавæр æмхузон лæдæрунцæ, алцæмæ дæр еу цæстæй кæсунцæ, алцидæр еу барæнæй баруцæ, æма сæ куд лæдæрунцæ, уомæ гæсгæ арæзт æй се 'взаг, æма се 'взагбæл дзоргæй, хебарæй сæхе зундæй гъуди кæнунцæ.

Фал æцæггæлон æвзагбæл ка райдайуй дзорун, е, ке 'взагбæл дзоруй, уони цæстæй кæсуй алцæмæ дæр, æма хебæраги æхе зундæй гъуди кæнун æ бон нæй. Фал е 'уæнгти ке тог зæлдæх кæнуй, уони 'рдæмæ æ уод тундзуй æма дузæрдуг кæнуй, æ уоди хъауритæ фæйнердæмæ хуæ-цунцæ æма имæ нæ цугуры уæхæн фæндæ, лæги æдæрсгæй кæци архайун кæнуй, æхсарæ си ке фæрци æвзуруй.

Уæхæн лæг æхецæн дæр, æ адæмæн дæр ном искæнунгъон нæй, цалинмæ æ райгурæн



æвзагбæл нæ райдайа дзорун, цалинмæ адæми зунди сауæдонæй нæ бафсада æхе...

Гъе уотæ финста Темурхъани-фурт 1922 анзи æ уац «Зунд æма бархи»-й. Æма цæбæл расагъæс кæнæн мах, абони Иристони цæрæг дзиллæ, е си, мæнмæ гæсгæ, ес. Æ еци уац Темурхъани-фурт уотæ дæр ма финста: «Алли адæм дæр цард куд лæдæрунцæ, уой рагом кæнунцæ се 'взаги фæрци сæ аргæутти, таурæхъти, кадæнгити, сæ зарти, æмбесæндти æма етæ 'нцæ сæхе зунди сауæдонæ. Етæ цæйбæрцæ гъæздугдæр æнцæ, цæйбæрцæ хуæздæр æвдесунцæ цард æ алли хуэти, цæйбæрцæ хуæздæр æртасунцæ сау æма уорс, уой бæрцæ хуæздæр лæдæрун кæнунцæ царди адæмæн, уой бæрцæ ба адæм хъаурæгидæр кæнунцæ. Адæми æвдугæ зунди сауæдонæй кæци адæми фæсæвæд ниуазунцæ сæ фæгæ, етæ сахъ æма æздон фæуунцæ, æдæрсгæй архайунцæ, сæ уодæн нæ тæрсунцæ, æма сæ фæллойнæй, æхсарæй искæнунцæ сæ адæмæн ном.

Фал зундамонæг æма нифсдæттæг таурæхътæ æма кадæнгитæ кæци адæмæн ниуагътонцæ сæ фидтæлтæ, етæ еци зунди са-

уæдонæй ку нæ 'фсадонцæ сæ цæуæти, уæд сæ 'сæфт æрцудæй. Е æцæггæйдæр уотæ ке æй, е бæлвурд рагом æй рагон бердзæни гъудæгутаей.

Етæ таурæхътæ æма кадæнгитæй гъæздуг адтæнцæ, зундамонæг æма нифсдæттæг, фæсæвæди рохсмæ разæнгардгæнæй, æма цалинмæ бердзæн сæ еци зунди сауæдонæй сæ цæуæти æфсæстонцæ, уæдмæ сæ хъаурæ ирæзтæй, æнтæстæй син берæ. Сæ фæллойнæй исбæрзонд кодтонцæ сæ культура æма сæмæ исæвзурдæй устур ахурадæ, исæвзурдæй сæмæ Бæрзонд «айвæдзийнадæ» (искусство), гъома, уой æргъуди кæнун æма уой искæнун дæснийадæ, цæстæ кæсунæй цæмæ не 'фсæдуй, гъос – игъосунæй, æма зæрдæ цæмæй рохс кæнуй, рæсугъдзийнадæ ци уарзун кæнуй. Сæрæбарæй цæргæй, цурстонцæ сæ федауцæ цардиуагæ райгурæн бæстæн, æма сæ бартæ гъæуай кæнгæй сæ дæс мини знæгти сæдæ мини æмгурстонцæ, æма сæ еци фæлтæри устур гъудæгутаей устур дæссагæн байзадæнцæ, еугур адæмтæн нуриуæнгæ дæр ма. Фас, сæ 'намондæн, сæ ахургæндти астæу фæззиндтæй



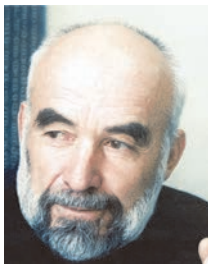
зиндзийнæдтæ, цийнитæ. Еу дзурдæй, адæмæн сæ меддуйней цидæриддæр фæрнугадæ
ес, уони хæдзардзинæй, цæстигазуй хузын гъæуай кæннцугæ сæ мадтæлон дзурди. Ӕвзаг
ей, егъдуди, абони æма исонбони фæлтæрти кæрдæзбæл æнгом ка бæттий æма си еу
агъазиау гъомусгин историон бауæр ка аразуй, уæхæн цардæгас тухæ. Е адæми айдагъ
цæрæйцаг нæ кæнуй – е æхуадгæ адæми цард æй, се 'одази хуасæ. Адæмон æвзаг ку фæ-
сæфа, цæд адæмæн сæ мигга исæстæнцънæнæй.

уэхээнттæ, фидтæлти таурæххтæ æма кадæнгитæ ходæг æма неццæййæг кæмæ кастæнцæ, уонæмæ ыгъосытæ адæм дæр еци цæстæг райдæдтонцæ кæсун сæ таурæххтæмæ, сæ кадæнгитæмæ, нуууагътонцæ сæ иронхуати, сæ еци зунди сауæдонæй æнæ хай фææккодтонцæ сæ цæугæти.

Ама гыæ уæд бердзæн æрлæмæгъ æнцæ, сæ хъаурæ басастæй ама æдзæллагæнгæй сæ 'нæгæти къæхти бунт бафтудæнцæ, сæ бæрзонд культурæ фæсæвдæй».

**УОТИД РÆСУГЪД
ДЗУБАНДИТÆЙ НÆ, ФАЛ
ГЪÆУГÆ ГЪУДДÆГУТÆ
АРАЗГÆЙ!..**

Хуцау нэе уæхæн бæлахæй багъæуай кæнæд, фал си, цума, бустæги æдас нæ ан, уотæ уæмæ нæ кæсуй? Уомæ гæсгæ ба нæ нæ исонибонбæл расагъæс кæнун гъæуй – уотид рæсугд дзубандиттæй нæе, фал гæуæгъ гъуддæгутæ аразгъей! Мæс-суйгъей нин цитæ амонунцæ, етæ æнæмæнгæ æн-хæсттæнгæ 'нцæ, фал уодварни хабæртти туххæй ба гъæуама мах дзурд æма фæндæммæ дæр, цит, æригъосæнтæ. Еугæр нæмæ Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Конституций нæ мадтæллон æв-заг ирон æма дигорон диалектти хузи нисангонд æй куд паддзахадон, уæд ин æ еци номмæ гæсгæ æе бартæ къаппæ-саппæ маке кæнæд, нæ адæми æвæндонæй.



Нæ аци загъди хец-мæрездзийнадæй, бауу-æндæтæ, æгириддæр неци ес. Æз уомæй нæвдесун мæ аразидзийнадæ нæ дзылли рæстмæдзорæг адæймæгути хæццæ. Нæ мадтæлон æвзаги уавæр æма æ идарддæри ирис-хъи фæдбæл хæббæр тухсхузæй еци дзорæги

фæдздзурдта æ сæрбæлтау хъазауатонæй ар-
хайæг, Цæгат Иристони æдæмон поэт **Хьодзати
Æхсарæ** (1937-2021). Сауæнгæ ма сæрмагонддæй
дæр рауагъта барæудæдзæ киунугæ «Æмæ дзырд
уыди Хуыцау...» Æ иннæ киунугæ «Æвзаг-наций
фарн» дуйней рохс фæууидта, гъулæттагæн, æ
фæсмæрдæд, æ бацæттæ кæнунбæл æма рауд-
зунбæл байрахайдта æ кизгæ Хьодзати Иридæ.

Æ уацгæй еуеми (1993 анги) Хьодзати Æхсарæ хъæбæр зæрдристæй финста: «Не 'загацæмæ' р'иудæй, уомæн зæгъæн æс еу дзурдæй: к'урицдæвæннæм, бæлахи уавæрма. Ервæзунæн зонун унæг хуасæ: ирон æвзаг Иристони гъæуа исуа паддзахадон æвзаг. Нуртæккæ чи æрдæг мæдзæлттæ аразæн, етæ устур агъаз фæууонцæ, е ми не 'руагæс кæнуй. Конституцимæ гæсгæ Цæгат Иристон нимæд æй социалистон паддзахадæбæл. Ирæнттæ æвæдæмтæй, фиццæг-фиццæгдæр, сæ 'зæгæй хецæн кæнунцæ. Æма еци 'зæгæн æхе бæсти æ бартæ æлхивд ку уонцæ, уæд е цæй паддзахадæ 'и! Зунд кæстæрæй хестæри сæрбæл куд нæй, уотæ адæмтæ дæр сæ бæрцæмæ гæсгæ нæ фæййахедунцæ, фал сæ хуарз менеуутæй. Мадта цума раст æй, зæгъæн, автономон æма цæдесон республикитæн æмхузон бартæ кæ нæййес, е? Æрди рази нæ еугурдæр æмсæр ан. Минкый киндзæн устур киндзæй минкыйдæр æгъдæуттæ нæ гææуй. Уомæ гæсгæ ми фæдарæй æруагæс кæнуй: еугур республикитæ, национ областтæ æма хæйттæ дæр гъæуама цæронцæ еухузон уавæрти æма син уа еу разамонæг центр. Æма уæд цæйбæрцæ гъæздудæр, æнондæр уай-ионæ! Еуемæй, кæрæдзæй æвзæгæтæ хуæздæр зонанæг, иннемæй ба кулытуритæ хъæбæрдæр исиргæзунцæ, исæхæдунцæ...»

ÆВЗАГИ КАРНÆ – ДЗИЛЛИ ЕУМÆЙАГ КАРНÆ

Куд Хьодзати Ахсарæ, уотæ ма нæ мæддæ-
лон æвзæги уавæри æма æ идарддæри ирисхъи
фæдбæл еудадзугдæр еци тухстæй дзурдтонцæ
æма нерæнгæ дæр дзорунцæ нæ иннæ исфæл-
дистадон косгутаен дæр сæ фулдæр, уæлдайдæр
ба – финсгутае. Уомæн æма, сæ царди сæ исфæл-
дистадон архайдæн сæйраг фæуат æнæгъæннæй
дæр мæдтæлон æвзæг кæмæн æй, етæ 'й хуæздæр

уинунцæ æма лæдæрунцæ, нæ кæстæртæн не
'ваг уодварнæ ку нæ уа æма 'й зæрдиагæй ку нæ
уарзонцæ, уæд исонибони не 'вагбæл ка финса,
нæ национ газеттæ æма журналти ка коса, уæхæн
нæмæ нæбал уодзæнæй, нæбал нæмæ уодзæ-
нæй национ публицистикæ æма литературæ, ай-
йевадæ... Нур дæр еци уавæр хъæбæр зæрдæд-
зоргæ ку æй, уæд исонибони ба куд уодзæнæй...

Уой фæдбæл цал æма цал хатти райгустæй
нæ интеллигенций рæстзæрдæдæр минæвæрти
фæдеси гъар. Зæгъæн, 1996 anzi ноябри мухури
фарæзнити фæазиндтæй фæдзæдурд республики
Президентмæ (уæд республики рамазонæг уотæ
хундтæй), Парламентмæ, Хецæуадæмæ, нæ егур

КАСТАРАЙ КЕСТАРБАЛ УСТУРДЕР ИХЭС ЕС!



Цагат Иристони адæмон артисткæ, Ирæйфи райони култури Галауани сувæл-
лæнтти исфæлдистадон къуæртти айевадон разамонæг Цæрикъати Римæ æнов-
дæй архайуй нæ мадтæлон æвзаг багъæуай кæнуни æма æ идарддæри райрæзти
сæрбæлтау. Уой фæдбæл æрæги бабæй исаразта еума зæрдæмæдзæугæ гъуддаг.
Е 'ригон гъомбæлкæнуйнæгги хæццæ æрзилдæнцæ Чиколай æма цалдær гæуей
гæунгити, уоми цæргутæн кæстæнцæ нæ финсгити æмдзæвгитæ, иурстонцæ газет
«Дигорæ» æма журнал «Ирæф». Еци мадзал идарддær арæст цæудзæнæй

адæммæ дæр. Уомы уотæ загъд адтæй: «Нæ фидтæлтæ æнстости дæргъи сæ еу къохи косæндзæ-
уамæ хастонцæ, иннæми – тохæндзæуамæ, уотæ-
мæй берæ фæлтæртæн багъæуай кодтонцæ
ирон фарн хæзнатæ, айлæ æвзæз, цъухæйдзор-
гæ гъæздуг исфæлдистадæ, уодварни хæрзтæ,
кæдзос цæсгон æма æфсарæ. Уæди дзæмантти
нæдæр финсун зудтонцæ, нæдæр киунуги кæсун.
Исæфти, цагъди кодтонцæ хæтгæ-хуæцгæ-
нæстæй, знаги карди æма фæти цæфæтæй, æма
уойадæбæл Ири дзиллитæ цæйбæрцæ кунæг-
дæрма цудæнцæ, уой бæрцæ зæрдиагдæргæй ау-
одудтонцæ нæ адæми хæзнатæбæл, уой бæрцæ
кæдзосдæргæй цæхстæй ирон дзурд.

Абони ирæнттæ æхури уагæй цæйбæрцæ æнхæстдæр æнцæ сæ рагфидтæлтæй, уой бæрцæ минкыйдæр ауодунцæ фидтæлтти бунтæбæл – хæзнатæбæл, æма уой фудæй цæмæтти æрцудан, уони уиæн. Ирон адæми нимæдзæ нуртæккæ æй миллиони æмбесæй берæ фулдæр. Уонæй дзæвгарæ цæруй Уæрæсæй алли кæрæнтти æма фæсарæнтти, æма сын, ка 'й зонуй, ести рауонæ ес мадтæлон æвзаг нæ зонунæн. Фал Иристони цæрæг ирæнттæн ба ци рауонæ иссæвæн?

Ахургæндтти нимадмæ гæсгæ, нуртæккæ Иристони цæрæг ирон адæмæн айдагъ сæ аст проценти зонунцæ ирон æвзаг. Дзоргæ ибæл, кæ зæгъун æй гъæуй, фулдæр адæм кæнунцæ, фал ахуради домæнтæмæ гæсгæ, æвзаг ка зонуй, уонæбæл нимад æнцæ, кæсгæ æма финсгæ ибæл ка кæнууй, айдагъ етæ. Уæдта 'й фулдæр адæм зонгæ дæр куд гъæуама кæнонцæ, кæд æма ирæзгæ сабийтти хæццæ дзубанди иронæу нæдæр бийнонтти астæу фæуæуй, нæдæр сæуæллæнттти рæвдауæндæнттти æма скъолати. Сæуæнгæ ирон æвзаг æма литератури урокти дæр ахургæнæутæ архайунцæ сæуæллæнттти хæццæ руссæгæ дзорунбæл!

Республики фæсæвæди комитет исарзта, дæс æма инсæй анзей уæнгæ кæбæл цæуы, уæхæн æривон финсуити конкурс. Архайдтонæ сæ дуунсæй автормæй фупдæр. Дæвæгæр сæ разиндтæй журналти рауыздзæн æма кинунæтæмæ бахæссунæ аккаг радзурдтæ æма æмдзæвæгитæ. Фал сæ еунæг дæр иронæу финст нæй, уотемæй ба автортæн сæ фупдæр ирæнттæн 'нцæ. Аци хабар бæлвурдтæй дзæрæг æй, нæ фæсæвæд исарзта.

курдиадæ гъæуагæ ке нæ 'нцæ, уобæл нæ, фал æвзаги кæуйнаг уавæрбæл.

Æ алли к'яхадæф дæр хе уди пайдайæн ка
кæнуй, уæхæнттæ дæвæсгарæ ес абони ирæнт-
тæй, æма сæ койй аргъ дæр нæ 'нцæ, уомæн
æма некæд лæддæртæнцæ урон адæмй уодыг-
æдæ, нæдæр æй балæдæрдзæнæнцæ. Етæ æр-
гомæй фæззæгъуницæ: «Некебал раздахдзæнæй
адæмй сæ абони нæдтæй. Ке ма гъæуй урон
æвæз ба?»!»

Æ тоги ма ирон гъомус кæмæн фицуй, унæн ба цæрæн нæййес æнæ фæдæнбæл гъуди кæнгæй. Етæ гъæуама балæдæрун кæнонцæ сæ еуæрдуйон адæмæн абони катыйаг уавæр.

«Ескæци æвзаг ку рамæла, уæд адæмæн сæхецæн дæр æнæ рамæлæн нæййес», – финсуй Ири пахампар Абайти Вачо.

Нуртæггæ дуйнæй адæмтæ дзорунцæ æхсæз мин æвзагæбæл. Уонæй XXI æноси кæронмæ, ахургæндти нимадмæ гæсгæ, байзайдзæнæй айдаг æхсæзсæдæ, иннетæ ратайдзæнæнцæ, фесæфдзæнæнцæ. Æвæдæй ка фесæфдзæнæй, еци æвæзгæти халæ цæмæй ма рахуæрæн, уой туххæй æвæстеуатæй бакæнун гъæуй цалдæр гъуддаги...»

Нæ финсгутаæ сæ еци фæдздзурди ци æнаæ-
мæнгæ исаразуынаг гъуддæуги кой кæнунцæ,
уонабæл фæстæдæр бæлвурддæрæй дзордзи-
нан, абони ба мæ фæндуй, мадтæлон æвзаг аккаг
хузи нæ цитгин кæнун æма 'и дæхецæй еуварс
кæнун ци фæсмойнаг фæстеугтаæ расайуй, уо-
мæн ма еу æвдесæн æрхæссун. Цæгатиристойнаг
мухури фæрæзнити еу рæстаги фæззиндтæй не
'мбæстон, Турки цæрæг ирон лæг **Сæбатхъуати**
Рамазани уац, кæцими зæгъуй, абони дæр нин
расагъæс кæнун кæбæл æнгъезуй, уæхæн гъу-
дитæ. Е финста: «Æз дæн Турки ирæнттæй, нæ
бæстæй бафтулцæг фидтæлтæн сæ фæндзæй-
маг фæлтæрæй. Нур ма зонæн нæ мадтæлон
æвзаг, уомæн æма мах, ирон адæм, нæ мадтæлт-
ти берæ уарзæн. «Цæмæн уотæ зæгъус, æ мади
ка нæ уарзуй?» — ку бафæрсайтæ, уæд дзуапп
ратдзæнæн: берæ бæститæбæл фæззилдтæн
æма фæууидтон, æ ниййæргæи ка нæ уарзуй, æ
мади хæдзарæмæ ка нæ уадзуй, уæхæн адæймæ-
гуми. Фал æз нæма фæууидтон æма нæ фегъ-
устон — «Мæнæ аци ирон æ мади æ хæдзарæй
ратардта!» — кенæ ба — «Æ мадæмæ нæ дзоруй!»
Уой туххæй æма махæн нæ мадтæлтæ хъазар
æнцæ. Ци нин байамонунцæ, уомæй нæ фулдæрт-
тæ нæ рахезунцæ, сæ дзурд син сæ къæхти бун-
и нæ фæккæнунцæ.

Мадтæлти амонуйнæгтæй еу æй нæ мад-
тæлон æвзаг, æма 'й цæмæн кæнæн нæ къæхти
буни? Цæмæннæ ибæл дзорæн? «Культурни» ан,
æма уомæн. Мæнмæ гæсгæ, мадтæлон æвзаг ка
зонй, ка ибæл дзоруй, культурон етæ 'ниæ.

Кæмифæндит ку цæрæн, уæддæр махæн,
 ирæнттатæн, нæ карнæ æй дууæ æвзæгæвæл дзо-
 рун: нæхе æвзæг æма, ци адæми 'хсæн цæрæн,
 еци адæми æвзæг зонун, æма ма никки – æндæр

жæвæгтæ дæр. Иронау хуарз зонæ, инней – лæггыз, кенæ иннæ жæвæг – хуарз зонæ, иронау – лæггыз... Е – нæ! Кæд æма мах еци дууæ жæвæгæ- бæл кенæ фулдæр жæвæгтæбæл хуарз базонæн, уæд æз жæгъдзæнæн, культурон ан, жæгъгæ.

Уæхæн æмбесонд уын радзорон. Мæнæ нæ фидтæлтæ Туркмæ ку цудæнцæ, уæд, куд зонетæ, уотемæй кæсæг æма берæ æндæрæ кавказæг адæмхæттитæ дæр рафтудæнцæ уорæмæ. Уонæй адтæнцæ уыбытты («убык»-тæ) дæр. Некебал си байзадæй Кавкази зæн-хæбæл, уомæн æма сæ паддзах Никъала сæ Фидибæсттæй тæргæс кодта, Турки султан ба-сæ – хонгæ. Турки ку æрцардæнцæ, уæд загъ-тонцæ: «Мæх талингæ адæм ан. Исунæ куль-турон адæм!» Фал – куд? Рагъуди кодтонцæ, æма сæмæ хуæздæр фæеккастæй турккагау дзорун, сæхе мæдтæлон æвзагбæл ба нæбал дзорун... Цæруй си берæтæ, фал хе æвзагбæл дзозæг ба нæбал байзадæй.

Мæнæн мæ бон нæй сумахæн зунд амонун,
æз дæн æцæгæлон бæстаг. Мæнæ – мæ гъуди,
мæнæ – ме 'мбесонд. Барæ – уæхе.

Мæ мадтæлон æвзаг базудтон, фиццагидæр, мæ мадæй. Гъæуама 'й игъосгæ рацæуæн нийерæггæй...»



Нæ мадтæлон æвза-
ги ирискъæбæл дзоргæй,
æнæмæнгæ æрмисун
гъæуй, тогхæстæг ка нæ
адтæй, уотемæй ба нæ
адæмæн берæ уодварнон
хуæрзти ка бацудæй, уони
зæгъуйнæгтæ дæр. Номд-
зуд ахургонд, Кавкази
цæрæг адæмти æвзæгтæ
æма культуристæ æртасгæ
Петр Услар æ зундгонд

куст «О распространении грамотности среди горцев», заеҕыгэ, уоми финста: «Еҕи аэвээгэтэ (гъома, кавказаг адәмгити аэвээгэтэ – ред.) уад-згэ нэ 'һиҕэ, уомән аҕма нерәннэг ма хъабаар берэ аҕности цәрдзәнәннцә. Мин анзэй дәрбгил арәббәггәтә Дагестани хөцауеуегъ бодтонцә, фал еҕи бәсти адәмгити аэвээгәтә аҕони дәр ма аҕнцә цардәгас. Цийфәнди берә аэвээгәтә ку ахур кәнән, уәддәр нәхе мадтәлон аэвзг нә зәрди, нә зунди, нә тогдәдзингити куд уар-зонәй әрцәрүй, уотә еунәг аэвзгит бон дәр нәй. Айдагәддәр мадтәлон аэвзгит фәрци рәв-десән нә уодисконди, нә гьдүити хуәдхузтә. Е хауи еуеур дүйнәй адәмгити аэвээгәтәмә. Мадта хуәнхәгәтәмә дәр нәййәс кәсән уәхән цә-стәй, цума аҕнәвзг аҕнцә. Иронхәгәнә нәй, Хуцау сә хуәдбарә аэвээгәтәй кә фәххайгун кодта, е. Еҕи мадтәлон аэвээгәтә аләмәгити агәз аҕнцә хуәнхәгәтә 'хсәнмә нәуәг гьдүит-тә хәәртин кәүнүнән...»

Нæкæси, Петр Николай фурт Услари рай-
гурдбæл 20 августи æнхæст кæнуй дæс æма дуу-
æсæдæ анзи (1816-1875). Æма, махмæ гæсгæ, æ-
рохс ном циттингæнæн мадзæлттæй æй æрими-
сун æнгъезуй...

* * *

Уойидаæбæл бал фæууынаг ан нæ абони дзубанди нæ мадтæлон æвзаги туххæй æма 'й идарддæр ба ма ракæнуынаг дæн нæ газети хæстæгдæр номерти. Уотæ нæмæ кæсуй, æма уæхæн дзубанди æнæмæнæгæ гъæуй. Еуемæй, уо-мæн æма мадтæлон æвзаги фæдбæл гъуддæгу-тæ æзмæнтгутæ æма хилкъахгутæ æгæр усхæзæ кæнун байдæдтонцæ, æма етæ сæ еци миутæй цæйбæрцæбæл знагтадæ хæссунцæ, е гъеуама ладæрдæ уа, умæг гæстæ ба син афойнадæбæл карз никхъуыр лавæрд æрцæуа, цæмæй нæхæ багъæуй кæнæн нæ медастæу æнæгъæутæ, æведауцæ хабæрттæй. Иннемæй ба, цæмæй нин нæ еци рæстадæ фæндæ бантæса, умæг гæстæ ба гъеуама бæрнондæр разиннæн æма-лабмбунæг æркасæн, мæнæ æхсæндæн æрдзу-бандимæ ци закъони проект хаст æрцудæй, умæг, цæмæй еци закъон федаргонд æрцæуа, цардгъон кутемæй исудзæнæй, еци хузи. Кæронбæттæни ба ма уой дæр зæгъуынаг ан, æма нæмæ сумах дæр, нæ газеткъæстгутæ, финсетæ уæ зæгъуынгæ-тæ. Гъæугæ гъуддæ æмунаффæй арæст цæуй...

**Æрмæг бацæттæ кодта
САКЪИТИ Эльбрус**

ГЛАС НАРОДНЫЙ: «В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ В СКВАТКЕ ВЛАСТИ И ПРЕСТУПНОСТИ В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ ПОБЕДИЛА ДРУЖБА...»



Укоренившиеся мифы о советской эпохе – будто репрессии были направлены исключительно против политических оппонентов Сталина, будто в СССР не было взяточников, экономических преступлений, требующих от государства суровой непримиримости – разрушает вышедшая не так давно книга «Как Сталин победил коррупцию». Ее автор Николай НАД (Добрюха) обнародовал интересные факты, документы, предложив свою интерпретацию прошлого. Материалы из книги широко использовались в средствах массовой информации, в том числе и «Литературной газете», откуда и перепечатываем предлагаемый вашему вниманию материал.



КАК ПОБЕДИТЬ КОРРУПЦИЮ

Что мы знаем об организованной преступности 20–50-х годов?

Подтверждением того, что коррупция «портила общество» даже на заре социализма (когда, как говорилось, был всеобщий революционный подъем и беззаветная преданность общему делу подавляющей части населения молодой Советской республики), может служить, например, следующее обращение властей 6 декабря 1921 г. к работникам железных дорог (привожаю в сокращении):

«Граждане! Железнодорожники!

Вечное позорище царской России – система откупа, лихоимства и взяточничества – свила себе прочное гнездо в наиболее чувствительной области нашего хозяйственного организма – в железнодорожном хозяйстве. Взятка на железных дорогах стала явлением столь «нормальным», что у многих товарищей железнодорожников притупилась чувствительность.

На железных дорогах все возможно купить и продать за определенную мзду, которая умышленными подлыми руками развратителя пропорционально распределяется между стрелочниками и высшими рангами. Спекулянты массами за взятку заполняют протекционные вагоны, прорезают в них Россию вдоль и поперек и обволакивают молодую Советскую республику своей паучьей сетью. Все находится в прямой зависимости от взяток.

Бедствия, причиняемые этим злом государству, неисчислимы и кошмарны по своим последствиям. Взяточничество на железных дорогах должно быть и будет искоренено.

Где бы негодяй ни сидел: в кабинете ли за зеленым столом или в сторожевой будке, он будет извлечен и предстанет перед судом Революционного трибунала, карающий молот которого опустится на него со всей сокрушительной мощью и гневом, на которые он способен, так как нет пощады смертельным врагам нашего возрождения. Никакие обстоятельства не будут учитываться при вынесении приговора взяточнику. Самая суровая кара ждет его.

Вместе с тем Советская власть призывает всех честных граждан, в ком живо гнетущее сознание несмываемого позора и разлагающего влияния взяток, прийти на помощь для обнаружения и извлечения негодяев-взяточников.

Будьте зорки и бдительны! Пролетарские руки не должны и не могут быть замараны взятками!» <...>

Сталин победил коррупцию. Свести ее на нет, как и проституцию, нельзя, но добиться того, чтобы коррупция не играла решающую роль, можно! Именно это и удивительно быстро сделал Сталин, и причем дважды: первый раз – на закате НЭПа, второй раз – после войны, когда в условиях создавшегося из-за военной разрухи сплошного дефицита бразды правления жизнью начала брать в руки всякая преступность, любящая поживиться за чужой счет <...>

Кто боготворит Сталина и говорит, что при Сталине не было коррупции, взяток и воровства, говорит неправду. Просто говорящий это не располагает архивными данными, чтобы знать, как было тогда в действительности. <...>

Ныне годами можно цивилизованно, но тщетно добиваться выдачи «отечественных преступников» из за границы. В былые же годы (как свидетельствовали мне председатели КГБ Семичастный и Крючков) все было «весомо, грубо, зримо»: если приговоренных советским судом и оказавшихся за рубежом граждан за граница не выдавала – за кордон направлялись специальные группы захвата, которым поручалось доставить преступника на Родину живым, а в случае невозможности сделать это – уничтожить! И не было на Земле места, где от такой карающей руки Закона можно было бы скрыться! (Пример с ликвидацией Троцкого далеко не единственный, хотя, пожалуй, самый известный.) Разумеется, о гуманном обращении с осужденным в ходе такой доставки никто не думал. Как рассказывал мне причастный к такого рода операциям генерал КГБ Михаил Докучаев, невозможно было обеспечить подобным «пассажирам» необходимые удобства, если приходилось возвращать их на «родную землю» насильно, скажем, из Австралии в мешке, да еще в корабельном трюме с углем. <...>

Основательно ошибается тот, кто думает, что Сталин победил коррупцию потому, что «просто перестрелял» коррупционеров. Ошибается хотя бы по той причине, что в самый разгар борьбы с послевоенной коррупцией (26 мая 1947 г.) Сталин отменил смертную казнь... Коррупция была побеждена системой мер, которые отличали всесторонняя и массовая активность, постоянство и гласность их проведения. Но, что особенно важно, эти беспощадные меры касались всех, невзирая на лица. <...>

«ЛЕНИНГРАДСКОЕ ДЕЛО»

Сталин начал «затягивать гайки» после Великой Отечественной. Да это и не новость для мировой истории, что после разрушительных войн везде и во все времена восстановление страны начинается с укрепления власти, чтобы остановить произошедшие за годы войны разлад и распад системы управления хозяйством и обществом.

«Ленинградское дело» – дело о кумовстве в руководящих органах партии и государства, что было прямым путем к зарождению и расцвету коррупции, вершиной которой является злоупотребление служебным положением в личных интересах, начинающееся привилегиями и льготами, а кончающееся взятками и превращением государственного кармана в свой собственный... <...>

Нет, я не ошибся, «Ленинградское дело» на самом деле – дело о коррупции прежде всего в руководящей среде сверху донизу... Поначалу, как и все, я этого не знал и не понимал, но теперь, ознакомившись с рядом партийных документов, прихожу к выводу, что чисто политические обвинения, быть может, и сфабрикованы, но вот коррупционная сторона дела точно имела место! Во всяком случае, совершенные обвиняемыми действия явно создавали условия для коррупции. <...>

«Ленинградское дело» началось с Постановления Политбюро 15 февраля 1949 г. в связи с безответственной самодельностью, предпринятой для проведения Всесоюзной оптовой ярмарки в Ленинграде (с 10 по 20 января 1949 г.). Толком ничего не было просчитано, и вместо распродажи товаров произошла их порча и... убыток на 4 мил лиарда рублей. И это в условиях страшного послевоенного промтоварного и продовольственного голода. Плюс ко всему выявилось растраниживание значительных командировочных средств на поездку в Северную столицу руководителей со всей страны. Проще говоря, многие поехали просто «оторваться от дел» и гульнуть на широкую ногу... <...>

В Постановлении отмечалось: «На основании проведенной проверки установлено, что председатель Совета Министров РСФСР тов. Родионов М.И. вместе с ленин-

градскими руководящими товарищами при содействии члена ЦК ВКП(б) тов. Кузнецова А.А. самовольно и незаконно организовал Всесоюзную оптовую ярмарку с приглашением к участию в ней торговых организаций краев и областей РСФСР, включая и самых отдаленных, вплоть до Сахалинской области, а также представителей торговых организаций всех союзных республик. На ярмарке были предъявлены к продаже товары на сумму около 9 млрд. рублей, включая товары, которые распределяются союзным правительством по общегосударственному плану, что привело к разбазариванию государственных товарных фондов и к ущемлению интересов ряда краев, областей и республик. (А это коррупция... и еще какая! – НАД.) Кроме того, проведение ярмарки нанесло ущерб государству в связи с большими и неоправданными затратами государственных средств на организацию ярмарки и на переезд участников ее из отдаленных местностей в Ленинград и обратно. (И это тоже коррупция! – НАД.)

Политбюро ЦК ВКП(б) считает главными виновниками указанного антигосударственного действия кандидатов в члены ЦК ВКП(б) т.т. Родионова и Попкова и члена ЦК ВКП(б) т. Кузнецова А.А., которые нарушили элементарные основы государственной и партийной дисциплины... <...>

Политбюро считает, что отмеченные выше противогосударственные действия явились следствием того, что у т.т. Кузнецова А.А., Родионова, Попкова имеется нездоровый уклон, выражающийся в заигрывании с ленинградской организацией, в попытках представить себя в качестве особых защитников интересов Ленинграда, в попытках создать средостение (то есть препятствие, мешающее непосредственным отношениям. – НАД.) между ЦК и ленинградской организацией... <...>

В этом свете следует рассматривать ставшее только теперь известным ЦК от т. Вознесенского предложение «шефствовать» над Ленинградом, с которым обратился в 1948 году т. Попков к т. Вознесенскому Н.А., а также неправильное поведение т. Попкова, когда он связи ленинградской партийной организации с ЦК ВКП(б) пытается подменить личными связями с так называемым «шефом» т. Кузнецовым А.А. <...>

Политбюро считает, что такие методы являются выражением групповщины... <...>

Кузнецов, используя должность начальника ЦК по кадрам, расставлял «своих людей» – «ленинградцев» на высокие посты по всей стране. Это объясняет тот факт, что ре-

если не хуже...Таких воров у нас сотни и тысячи. Всех не изведешь с помощью ГПУ. Тут нужна другая мера, более действительная и более серьезная... Эта мера состоит в том, чтобы поднять такую кампанию и создать такую моральную атмосферу среди рабочих и крестьян, которая исключала бы возможность воровства, которая делала бы невозможными жизнь и существование воров и расхитителей народного добра...»

ДИГОРАЕ

№28. 2026 анз.

25 июль – сосәни майәә

7

ГЛАС НАРОДНЫЙ: «ВЫДЕЛЯТЬ ДЕНЬГИ НА БОРЬБУ С КОРРУПЦИЕЙ – ЭТО ТО ЖЕ САМОЕ, ЧТО ВЫДЕЛЯТЬ ВОДКУ НА БОРЬБУ С ПЬЯНСТВОМ...»

прессии в связи с «Ленинградским делом» не ограничились Ленинградом, а прокатились по всему Союзу. Коррупцию вырубали тогда под корень, во избежание метастазов, прихватывая нередко и незараженные еще места, то есть оказавшихся рядом. Правда, это уже был пережест местными деятелями по принципу «как бы чего не вышло», а то и обычное сведение счетов. Однако за все это потом тоже приходилось отвечать! <...>

Обратите внимание! Все эти разбирательства по «Ленинградскому делу» происходили в сугубо общественном порядке и не касались той части «дела», которую завели через полгода органы, начав уголовное следствие за поползновения политического характера, имевшие целью создание новой партии (РКП) и оформление на этой основе РСФСР в... так сказать, полноценную республику. То есть «ленинградцев» судили за те политические планы, которые предполагали в конечном счете то, что сделал Ельцин в 80–90-е гг., а именно: объявив Россию независимой в составе СССР, Ельцин тем самым разрушил Советский Союз и, стало быть, совершил деяние, которое должно было преследоваться по статье «Измена Родине», путем разрушения конституционных основ СССР, выразившееся в смене или свержении общественного строя.

Помимо коррупционной составляющей «Ленинградского дела», выявленного на самом высоком партийном и государственном уровне, в те же годы была раскрыта целая серия «дел» хозяйственного порядка в сфере действия министерств, главков и предприятий, непосредственно производящих продукцию повышенного и повседневного спроса. Это прежде всего «Хлебное дело», «Ткацкое дело», «Винное дело», «Музыкальное дело» и «Денежное дело», имевшие чисто коррупционный характер в масштабах всей страны. Главным героем этих «дел», вскрывшим служебные махинации паразитических элементов, стал знаменитый советский сыщик Федор Семенович Невзоров...

ДЕЛО «НАХЛЕБНИКОВ»

Выявление «паразитов», поистине высасывавших из народа оставшиеся соки, началось с изучения Невзоровым документов, согласно которым в течение 1945 г. Совнарком СССР выделял хлебопекарной промышленности муку, сахар, сгущенное молоко, сливочное масло, сахарин, изюм, джем, мясные консервы и другие продукты особой важности, чтобы поскорее восстановить в ослабленных за годы войны людях необходимый набор витаминов.

Инкубатором и разносчиком коррупции в пищевой промышленности России стала распределительная система «Росглавхлеб» во главе с начальником отдела снабжения Михаилом Исаевым. В разветвленную сеть его преступной группы (кроме зама начальника отдела Шулькина Б.Н., главбуха отдела Розенбаума Д.А. и директора Московской ме жобластной базы Главка Бухмана Э.М.) входили должностные лица из плохо контролируемых трестов Алтая и Татарстана, а также Архангельской, Брянской, Ивановской, Московской, Оренбургской и Ростовской областей. Всего было не менее 20 человек...

Внимание Невзорова и его товарищей по спецслужбам привлекли хорошенькие молодые женщины, которых разожравшиеся исаевские красавцы меняли как перчатки. Еще бы: когда одних качало от голода, у этих в ресторанах и на дачах столы ломились от блюд и выпивки, что позволяло устраивать чуть ли не конкурсный отбор среди слабого пола. Дошло до того, что жена Исаева узнала про дачные «хоровые

оргии» мужа и... повесилась. Исаев же и его компаньоны по легкой жизни, чтобы скрыть истинные причины смерти, похоронили ее как скончавшуюся от внезапного сердечного приступа... <...>

Преступной группой Исаева за период с 14 апреля 1945 г. по 1946 г. включительно было похищено: сахара – 1670 кг, муки – 8500 кг, сахарина – 670 кг, изюма – 310 кг, сливочного масла – 414 кг, сгущенного молока – 1553 банки, джема и повидла – 2605 кг и т.д., всего по розничным ценам (согласно Приказу Министерства торгов ли СССР № 550 от 14.12.1947 г.) – на сумму 1 139 230 руб. 18 коп.

Московский городской суд 31 мая 1949 г. приговорил: Исаева и Розенбаума – к 25 годам лишения свободы каждого с последующим поражением в избирательных правах



Вот такими огромными стопками уголовных дел оборачивались коррупционные преступления.

на 5 лет; их соучастников: Курочкина-Саводерова – к 15 годам лишения свободы; Меламеда, Спевака и Цанина – к 10 годам лишения свободы; Бухмана, Лейдермана, Фролова и других – также к длительным срокам лишения свободы; всех – с полной конфискацией имущества их родных. Таким образом, ущерб, нанесенный преступниками государству, был возмещен полностью. О подобных результатах сегодня не приходится даже мечтать...

ДЕЛО «ТКАЧЕЙ»

В те первые страшные послевоенные годы спать было не на чем, рубашку сшить было не из чего... Фабрики были разрушены, так что самой простой материи не хватало. И это тоже явилось полем для возникновения и распространения коррупции. Так, на спецодежду (халаты, фартуки, чепчики, косынки) и прочие принадлежности производственного назначения, необходимые работникам хлебопекарной, кондитерской, консервной и других отраслей пищевой промышленности, из чрезвычайно скудных запасов государство начало выделять бельевые ткани. Ткани на правлялись в распоряжение начальника отдела Московской межобластной конторы Тавшунского. <...>

Чтобы дело закрутилось, наделенный властью проходимец связался с артелью портных. Из колес швейных машин завертелись, выпуская все в укороченном и урезанном виде, да к тому же преимущественно небольших размеров. Дескать, халаты на отошавших за войну рабочих и рабочих и так сойдутся... Однако сколько ниточка ни вилась, а конец ее нашли достаточно быстро.

Итог: все жулики получили по заслугам так, что их родственники по сей день проклинают Сталина... Таких «тавшунских»

сажали тогда безжалостно, а тем временем фабрики восстанавливались, хороших и разных тканей становилось много, и жизнь налаживалась – без коррупции!

ДЕЛО «ВИНОДЕЛОВ»

В начале 1951 г. в гостиницах и ресторанах столицы спецслужбы стали замечать небывалый наплыв гостей с юга. Особенно потянулись к Москве грузины. И все они буквально сорили деньгами, устраивая нехарактерные для тех лет кутежи с подкуплением безотказных женщин. Стали наблюдать, где эти любящие жить на широкую ногу граждане бывают между загулами в ресторанах. И были очень поражены, когда выяснилось, что все дороги из всех ресторанов ведут в одно и то же место – в Управление Министерства пищевой промышленно-

чем обмен наличных денег: суммы до 3 тыс. руб. – 1:1, от 3 до 10 тыс. – 3:2, свыше 10 тыс. – 2:1. Облигации госзаимов обменивались в соотношении 3:1. <...>

Естественно, за этот государственный шаг разного рода дельцы не могли не возненавидеть Сталина. <...>

Что касается купли-продажи драгоценностей, то она приравнялась к сделкам с валютой и расценивалась как подрыв экономических основ государства. Иначе говоря, мало кому из проходимцев удалось избежать освоения Сибири и районов Дальнего Севера!

Здесь, однако, я должен развеять ложные представления о том, что главные стройки тех лет являются плодом рук заключенных. По данным одного из руководителей антисталинского центра «Мемориал» Никиты Петрова, даже в «лучшие годы» хозяйственная деятельность лагерей составляла порядка 8,5% от общего объема капитальных работ в про мышленности СССР – то есть главная нагрузка по выведению России на передовые мировые позиции ложилась все-таки на плечи законопослушных советских граждан! <...>

Кроме перечисленных, были и другие громкие антикоррупционные дела, например: «Табачное дело» (1944 г.), «Консервное дело» (1947 г.), «Парфюмерное дело» (1949 г.)... Как свидетельствуют все эти антикоррупционные дела во всех важных сферах жизни страны, это была не кампания, не одноразовая акция борьбы «для галочки» или для саморекламы, а многолетнее повседневное и повсеместное упорное сражение с коррупцией до победного конца по всем направлениям. <...>

Последний сталинский съезд при активном участии самого Сталина прямо и открыто объявил направления и способы решительной борьбы с этими новыми формами заразной партийно-государственной болезни, порожденными качественно новым уровнем развития общества и его потребностей. Вот свидетельство сказанному из «Отчетного доклада XIX съезду партии о работе Центрального Комитета ВКП(б)»:

«Появилось немало работников, которые забывают, что порученные их попечению и руководству предприятия являются государственными, и стараются превратить их в свою вотчину...»

Основной недостаток заключается в том, что некоторые руководители подбирают кадры не по политическим и деловым признакам, а по-семейному, по-приятельски, по землячеству. Нередко работников, честных и знающих дело, но острых и нетерпимо относящихся к недостаткам и потому причиняющих беспокойство руководству, выживают под разными предлогами и заменяют людьми, имеющими сомнительную ценность либо вовсе непригодными для дела, но зато удобными и угодными для некоторых руководителей. Вследствие таких из вращений линии партии в подборе и выдвижении кадров в некоторых организациях складывается семейка своих людей, связанных круговой порукой, ставящих групповые интересы выше партийных и государственных. Немудрено, что такая обстановка ведет обычно к разложению и загниванию. Так было, например, в ульяновской партийной организации, где часть хозяйственных, советских и партийных работников из руководящей верхушки областной организации морально разложилась, встала на путь казнокрадства, растаскивания и разворовывания государственного добра...»

Осуществить эти решительные меры Сталину оказалось не суждено...

«Литературная газета» № 21
от 1-7 июня 2016 г.

Фото из открытых источников

Два, по-своему знаменательных дня отмечаются 30 июля – Международный день дружбы и Всемирный день борьбы с торговлей людьми.

То, что медуза выжила
650 лет без мозгов, дает
надежду многим.

Разбилась рюмка – к

счастью. Разбилось счастье
– к рюмке...

Мозги – не брови... Если
их нет – не нарисуеть...

Искала мужа, обзвони-
ла всех его друзей. Вот это
дружба!.. У всех он ночевал,
у семерых еще спит...

ФЕРАЗОН АМА РАСТЗÆРДÆ УНИ ФÆРЦИ АДÆЙМАГ РАСТВÆНДАГ КÆНУЙ!..



ДÆХУÆДÆГ ДÆ СÆРБÆЛ КУ НÆ ИСДЗОРАЙ...

Алли адæймаг дæр, æ цардвæндаг-
бæл ранæхстæр уогæй, æхецæн цидæр
бæлдитæ æма фæндитæ куд нæ иснисан
кæнуй!.. Æхуæдæг сæ æхецæн ке исак-
каг кæнуй, уомæ гæсгæ ин, гъай-гъайдæр,
зæрдæмæдзæугæ фæуунцæ.

Фал адæймагæн æ бæлдитæ æма
фæндитæ цæмæй бантаæсонцæ, уомæн
ба имæ гъæуама хъаурæ æма арæх-
стдзийнадæ разинна. Æма уомæ цæй-
бæрцæбæл исарæхсдзæнæ, уой исбæл-
вурд кæнунæн ба дин, нæ зæрдæ дарæн,
еуцæйбæрцæдæр фæййагъаз уодзæнæн-
цæ, мæнæ абони ке мухур кæнæн, еци
фарстатæ дæр.

**1. Дæ хецауæн дæ сагъæссаг гъу-
дитæ ку æргом кæнай, е ба дæмæ æнæ-
бари ку игъоса, уæд куд бакæнисæ?**

а) Ракоринæ си, цæмæй нæ дзубанди
фæстæдæрмæ рахæссæн – 2 балли

б) Мæ зæрдиугæ фехалдæй – 1 балл
в) Нæуæгæй архайдзæнæн, цæмæй
мæ балæдæра – 3 балли

**2. Тукагæс кæмæндæр е 'лхæнуй-
наги аргъ фæййасландæр кодта, дæу-
æн ба нæ, уой ку балæдæрай, уæд...**

а) Архайдзæнæн, цæмæй мæнæн
дæр аргъæй рагæлдза – 1 балл

б) Нæбал æй балхæндзæнæн – 2 бал-
ли

в) Мæхе нециуинæг искæндзæнæн –
3 балли

**3. Дæ зонгæ кизгæ ди коруй, цæ-
мæй дæ гъуддæгутæ ниуадзай æма æ
хæццæ фембæлай радзубанди кæнун-
мæ.**

а) Фембæлдзæнæн æвæндонæй –
2 балли

б) Цийнæгæнгæй фембæлдзæнæн –
3 балли

в) Нæ фембæлдзæнæн – 1 балл

4. Ци куст дæмæ зиндæр кæсуй?

а) Лæггадæ кæнун – 3 балли

б) Ахурадон куст кæнун – 1 балл

в) Гъуддагарæзти къабази косун –
2 балли

**5. Адæймагбæл баууæндун æнгъе-
зуй, уой кутемæй рахатдзæнæ?**

а) Байархайдзæнæн хуарз æй ба-
фæсмæрунбæл – 2 балли

б) Бавзардзæнæн, цæмæй æй балæ-
дæрон – 3 балли

в) Æнæзонгæ адæймагбæл нæ бауу-
æнддзæнæн – 1 балл

**6. Де 'мбали киномæ фæццæун
фæндуй, дæу ба – театрмæ.**

а) Æ хæццæ исарази уодзæнæн –
3 балли

б) Иннæ хатмæ ин зæрдæ байвæрд-
зæнæн – 2 балли

в) Театр равзардзæнæн – 1 балл

ХАТДЗÆГТÆ ИСКÆНÆ

Ци дзуæппитæ равзурстай, уонæмæ
гæсгæ цал балли æрæмбурд кодтай, уони
бæрцæ æвдесуй дæ уодиконди уавæр.

6-9 балли. Цæмæй дæ нисан дæ къо-
хи бафтуйа, уой туххæй алцæбæл дæр
арази дæ. Фал комкоммæ дзубандийæй
исаразуйнаг ци гъуддаг дæ, уой иннетæ
ба нимауинцæ хевастдзийнадæбæл.

10-14 балли. Еумæйаг æвзаг иссе-
рун кенæ адæймаги балæдæрун дæумæ
устур дамугъатæй финст æнцæ. Дæ бон
æй, еугурей зæрдæмæ дæр ка фæццæ-
уа, уæхæн гæнæнтæ иссерун. Идарддæр
дæр уотæ уо!

16-18 балли. Еумæйаг фæндæмæ
æрцæуни бæсти дæхе састы бунати дæр
нивæрдзæнæ. Бустæги гъомæлгъæбæл
нимад цæмæй ма 'рцæуай, уой туххæй ба
архайæ дæ фæндæ тæрунбæл.

Кæронбæттæни ба ма уой зæгъуйнаг
ан, æма æ царди медæгæ æхецæн дæр
æма иннетæн дæр хуарз фæуунбæл ка
архайуй, етæ рæствæндаг æма æнтæст-
гин уæнтæ. Уæхæн адæймагæутæй цард
рæсугъддæр æма фæрнæйдзагдæр кæ-
нуй.

АДÆЙМАГ ДЕССАГÆЙ БА ЦИ НÆ ФЕГЪОСДЗÆНÆЙ...

ÆНАМОНД

Индонезий провинци Ачехи цæрæг,
ахургæнæг ралигъдæй ахæстдонæй, фал
бабæй си нуртæккæ нæуæгæй бадуй. Ку-
темæй бахаудтæй?

Ахæстдонæй ку ралигъдæй, уæд æхе
гъавта джунглий баримæхсун. Куддæр
талингæ гъæдæмæ байервæзтæй, уотæ,
е 'намондæн, æ тæккæ размæ фæццæй
æстонг тигр. Æвеппайди æ сæри фæмме-
дæг æй фæййервæзуни гъуди – бæласæ-
мæ. Æма уайтæккæ февзурдæй бæрзонд
къалеубæл. Бадуй уоми. Кæсуй дæлæмæ.
Фал тигр æ бунатæй не 'змæлуй. Бадуй е
дæр æма хæрдмæ кæсуй. Уотæ лæг æма
сирд кæрæдземæ фæккастæнцæ дууæ
сутки.

Сирд, æвæдзи, хъæбæр исæстонг æй
æма фæрраст æй хуæруйнаг агорунмæ.
Ахæстдонæй раледзæг, æ къæхтæ зæн-
хæбæл нæбал цудæнцæ, уотемæй ра-
фардæг æй хæстæгдæр гъæуи 'рдæмæ.

Еу хæдзарæмæ бахъæрттæй æма дуар
ниххуаста. Ракастæй имæ ... пъæлицæг. Е
æ фæллад уагъта æхе хæдзари. Базудта
«иуазæги» къарæмæ гæсгæ, æма бабæй
æнамонд лæг фæстæмæ ахæстдони ис-
медæг æй...



ХУССÆГИ ХУАСÆ

Еу америкаг рауагъта одеколон –
хуссæги хуасæ. Хуссæг дæ ку нæ ахæс-
са, уæд авги сæр байгон кæнæ, дæ рази
æй æрæвæрæ. Æ хурфи накæ кæнуй
хурст хуасæ. Адæймаг уайтæккæ рафу-
нæй уй.

Æ СУЙНИ САСТ ФÆРРÆСТМÆ ÆЙ

Америкаг штат Мæни цæрæг Эдвин
Робинсон, хуæдтолги цæугæй, фидби-
лизи ку бахаудтæй, уæд нæдæр игъосгæ
нæбал кодта, нæдæр ба уингæ. Нур ба
уинун дæр райдæдта æма игъосун дæр
– æ хæдзари рази рацо-бацо кæнгæй
æй арв ку æрцафта, уæд уой фæсте.

Еци хабарбæл уæлдай хъæбæрдæр
бацийнæ кодтонцæ лæгунсæртæ: ар-
вдзæф Робинсони сæрбæл ма дзиккотæ
дæр ирæзун райдæдтонцæ.

РАСАГЪÆС КÆНАЙТÆ!..



Фарстатæн се
'мбесæй фулдæре-
бæл раст дзуæп-
питæ ку раттай,
уæд е уой æвде-
сæн æй, æма дæ
зундгиндзийнадæ
цæйбæрцæбæл
бæрзонддæр æй.

1 Игъустгонд англисаг тунуафæг
Джеймс Харгривс (1720-1778), ци
æлвесæн косæндзаумау æргъуди
кодта, уой куд исхудта?

а) «Джессии». б) «Сьюзи». в) «Ме-
лани». г) «Дженни».

2 Нуртæккæ нæ гъæунги хъæбæр
ка исахид æй, еци хуæддзæуæн
(самокат) фиццагидæр ка 'ргъуди
кодта, е нерæнгæ дæр ма дзурдтаг
æй. Фал бæлвурд ба æй, куд æй ис-
худтонцæ, е. Циуавæр номæй?

а) «Цæлхитæбæл ласæн». б) «Ду-
цалхуг æмбал». в) «Догъ кæнунæн
хуæдтолгæ». г) «Тагъддзæуæн аппа-
рат».

3 Дзурд «робот» фиццагидæр ке
уадзимиси фæззиндтæй, еци
финсæг адтæй...

а) Айзек Азимов. б) Карел Чапек.
в) Рэй Брэдбери. г) Жюль Верн.

4 Дуйней циуавæр сахæттæ нæй-
иес?

а) Донгин. б) Сирниккин. в) Змен-
сæгин. г) Мудадзин цирагъæйгонд.

5 Трамвайи размæ циуавæр адæм-
ласæн транспорт адтæй?

а) Хуæдцæугæ. б) Омнибус. в) Ди-
лижанс. г) Конкæ.

6 Фиццагидæр хузгин къарæ кæци
анзи адтæй?

а) 1861. б) 1895. в) 1904. г) 1919.

7 Радио æргъуди кæнуни гъуддаг-
мæ кæци ахургæндтæй ка неци
барæ даруй?

а) Нильс Бор. б) Никола Тесла. в) То-
мас Алва Эдисон. г) Александр По-
пов.

8 Хуæдтæхуги фиццагидæр стю-
ардесситæй косун ка байдæдта,
етæ циуавæр ихæс æнхæст кæну-
нæй ихæсгин нæ адтæнцæ?

а) Хуæдтæхæги артаг æвгæнун. б) Ба-
гаж хæссун. в) Пассажирти хуæруй-
нагæй хинцун. г) Биндзитæ марун.

9 Караокей (электрон фæрæзнити
фæрци зарун) æнгæс мадзал æр-
гъуди кодтонцæ...

а) Тайланди. б) Вьетнами. в) Япо-
ний. г) Китайи.

Аци фарстатæн раст дзуæппи-
тæ кæсетæ нæ газети иннæ номери.
Нур ба уæ зонгæ кæнæн нæ газети
27-аг номери мухургонд фарстатæ-
бæл раст дзуæппити хæццæ.

1. Голландийаг – денгизи, немуцаг
ба – сорзæнхæбæл. 2. Голландий-
аг хъæндæлтæн. 3. Цидæр алæмæти
салати рецепт рафинсунæн. 4. Пер-
сайнæгтæмæ базартæ уогæ дæр нæ
адтæй – уомæн æма уæхæн рауæнти
уайæгæнгуги персайнæгтæ фæлид-
титæбæл нимадтонцæ. 5. Кока-кола.
Сæ фиццаг сувæллони дзиуарæфта-
уæни фæдбæл мадзали. 7. Цæфсгæ
сæнæ. 8. Карки басæ.

Дигорæ

Газет исаразæг æма уадзæг:
РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон комму-
никаци гъуддæгуги фæдбæл Комитет.
362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу,
Димитрови гъæунгæ, 2.

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ».
Сæйраг редактор: САКЪИТИ Э. Б.

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани,
г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл
проспект, 11, 6-аг уæладзуг.
Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00.
Нæ газети сайт: <http://gazeta-digora.ru>.
E-mail: gazeta.digora@kpmk.alania.gov.ru

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг
технологитæ æма дзиллон коммуникаци сфери Феде-
ралон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ
№ТУ15-00141, 2017 anzi 14 апрели. Газет мухургонд
æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и.
357600, г. Эссенуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæуй къæуре еу хатт – сабати.
Рафинсуни индекс: 73946.
Тираж 350. Заказ № 1565.
Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00; 24.07.2026.
Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 24.07.2026.

Нæ газетæй ист æрмагæй пайда кæнун æнгъезуй, нæ редак-
ций аразийæй. Уæдта гъæуама бæрæгонд уа, нæ газетæй ист
ке æй, е.
Финстæгугæ, къохфинститæ, хуздæн рецензи нæ дæттæн,
уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн.
Газети ци æрмагæгугæ рацæуа, уонæбæл бæрондзийнадæ
хæссунцæ сæ автортæ.